

Gwo jin 'Kwar ma YAHUUSA mo

Monthe Me'd mo

¹ Yahuusa jin ta ćiŋkina/ ma Yesus Kristhos mo dhali jin ta'da kam ma Yakuub mo.

E uni gwansan kun yukkunu mo ki ku gi en ma Arumgimis jin ta'da Baba mo dhali kun dhunu goma Yesus Kristhos mo be.

² Dhalki momiimii mo dhali monku'th is mo dhali mo/en minu mar is gom um mo.

Gwon Dwall gom Imantor Gwonthus mo

³ Um gun enka/ mo tani dhali mmo/oka/ bwa kagahara mo mmo'kwarki um gwo mo gom mowoth bana jin nyakki'd mo tani aha/ gamkina a'di jin ta jin minu mii mii ta mo mmo'kwar mo mmoyip 'kup 'kupki um mo mmosu'k ki gwo mo gom mongam gwo is mo, a'di jin ćinu mo me'd 'de/ ki sule/ mo gom uni kun dhunu ki she/ ki dhelel dhelel mo.

⁴ Haali/ 'kwanin tiya 'kokin ka կwal is mo kun gam bway mo mmose mo, uni gun 'kokin kadhamo/ mo kun 'kawurkunu mo gom miiwak yansan mo be, uni gun ta 'kwani gun ushkinia Arumgimis mo, uni gun tu'kkina 'the ma Arumgimis bana mo mmota mii gun 'kanuwa կanthi/ mo dhali mmowat gway gi Tapa jin di'd 'de/ mo, a'di jin ta Tapa Yesus bana mo be.

⁵ Dhali aha/ dina gwo ibwa mo mmorogom um ki gwo mo, ba um me'd 'de/ ki sule/ տorkunu to 'baar

mo ki a'di jin wothki 'kwani 'peni Bampa/ Masir
 mo tani yan'ko'd a'di ki 'ce'd uni gwansan sho'k
 mo kun 'koki gam a'di gwo is mo be.

⁶ Dhali iman'doyu gwo, uni gun 'koki dhu mom
 buniŋ gana/ mo kun 'kona uni mo tani hili uni
 dhalki mon'kom pam buni 'pen mo tani uni
 bu'thking a'di ka jindhiir ki sule/ sule/ ya ye 'ba/
 mo e mondhumumi'da 'tum mo ntaga tee gi gwon
 dwall jin eka/ ek mo be.

⁷ Jasi me'd gi Bampa/ gi Pan Saduum mo dhali
 Paŋ Gamuura mo dhali bampa/ kun 'kon ki jin
 'kam mo tani dhali ki mii jin nyaka'd mo tani uni
 ci is buni ki miinyçal mo dhali mii mon'dap e kun
 'koki ta buyempa mo tani uni dhunu mo mmota
 she/mm mmothima jisa gi mo/o'd ki sule/ sule/ ya
 ye 'ba/ mo be.

⁸ Dhali e bway jin nyakki'd kan mo tani 'kwani
 gwansan e jan buni kun shu'bkina uni mo tani uni
 nyo/ki bungwar is mo mmowak moshirr mo dhali
 mmowal gwo sor apo/ uni kun caaca mo be.

⁹ Hili ka man'doyu gwo jin ca'd jin ta'da Miķa/
 iil su'kkīn ki gwo mo uni ki tapa ma ruma 'cesh
 mo tani uni walkin mo gom bungwar is ma Musa
 mo a'di bu'thki'da du mo mmodiki yer a'di is ki
 gway ki gwo sor mo, hili a'di oki gwo mo ki: Tapa
 Arumgimis ķucurki /e mo be.

¹⁰ Hili 'kwani gwansan walkina sor apo/ to kun
 'kona uni ki mish 'ban mo dhali ki to gwansan kun
 misha uni en tom bwa mo me'd to/e gun dar gi
 bwan 'twa/ wal mo tani uni 'ce'dkunu sho'k mo be.

¹¹ Wayyi e uni mo. Haali/ uni iikin e bway ma
 Kayiin mo dhali uni pura bwa mo mmobath̄ mii
 jin tham ma Balaam mii mo dhali uni 'ce'du/ sho'k

mo e gwon dhaŋ ma Kuurah mo be.

¹² Uni gwansan ta thalkin apo/ moyuk bum gun ena um mo me'd jin 'kona uni ki ju/ mo mmo'kona uni i'kupa su mo mmowal mo mmontal 'de/ mo tani uni hilki is buni mo. Uni tana rak kun kutha e ki ku'th mo, kun kalkina 'tham ki sule/ mo, dhali uni ta cwa gi moyurun kun ku'th guŋkuru/ mo kun dar gi maman mo, me'di su/ mo tani uni wukin mo mmoyu'dkunu uni mo be.

¹³ Anyor yi'deny caaga/ jin bir bakal mo tani uni sekina gabusha/ mo gi mon'the is buniŋ gana/ mo, acul kun tana çal/ mo tani mondthurumi'da 'tum karkunu mo gom uni ki sule/ sule/ mo be.

¹⁴ Gom uni gwansan si'da/ mo tani Aknuuk a'di jin ta'da Aadama nyakum yili pesu/ mo tani ciki gwo is mo mmo/o gwo mo ki: Hili mo mo ma, Tapa a'di pu'dki'd mo nyakki kun dhelelin piti ka ris ris mo

¹⁵ mmotor gwon dwall 'twa/a po/ 'kwani 'baar mo dhali mmodhu uni ki ku gi 'kona mii i'ba/ mo aris uni gun ushuna ush mo ka ris miim buni kun miikina uni mo, mmota a/ushinj gwo mo kun miikina uni ciki/ mo tani e gwo gi uni gun ushi gwo mo dhali ka ris gwo kun 'bitha'bi'th mo kun okina imanmii miinthus mo kun ushuna ush apo/ a'di mo.

¹⁶ Uni gwansan ita imanmiiya gumgum mo, dhali waŋa wak mo mmobatḥ mon'dap em buniŋ gana/ mo, dhali mmoče 'twa/ mo mmodhu 'ba/ ki ca mo mmomanj 'kwani ka maŋ mo mmogam nyunycina/ gi shi/ miim 'boro'd mo.

Gwo jin Rumuwa Rum mo dhali Mo jin Mala-suwa Malas mo

17 Hili um mini mii ka gwo e mo, um gun enu mo, gwo jin ona uni gun dhuna Tapa Yesus Kristhos bana is mo.

18 Uni o um gwo mo ki: Ki mo jinj 'ko'd mo tani uni gun miin ka mał mo tani mini batḥ mon'dap em buniŋ gana/ mo kun usha uni a/ush mo be.

19 Uni ta uni gwansan gun dhu gwo kun ḥwa/u bwa mo, kun ta 'kwani tony 'cesh mo, uni dar gi Shi/in mo be.

20 Hili um gun enu mo tani nyanj is bum apo/ mongam gwo is jin ḥoguwa ḥo/ mo dhali 'thoyi e Shi/ in Dheleladhelel mo ma.

21 Dhuyi is bum e mo/en ma Arumgimis mo. Cori momiimii gi Tapa Yesus Kristhos bana mo ntagi moŋ'koki/e ki sule/ sule/ ya ye 'ba/ mo.

22 Dhali miiyi mii apo/ unin tiya mo ma kun shina bwa 'kup mo.

23 Woṭhi/ kun tiya mo ma, mmobor uni ka pije/ mo 'peni mo/o'd mo. Miiyi mii ki jin ḥo/ mo ma, apo/ kun tiya me'd jin shi/a um burrinye/ i e jin nyo/ki'd e buŋwar is mo.

Mmo'bora 'Bor Mii mo

24 Dhali e a'di jin mish um dhu mo 'peni montag mo tani dhali mmoči um ki dar gi mii kun nyo/on mo ibwambori buŋ'kus monycam piti ki moŋ'kuny bwa mo tani

25 e a'di jin ta'da Arumgimis 'de/ mo tani Aman-woṭh bana e a'di jin ta'da Yesus Kristhos Tapam bana mo tani dhalki a'di a'di id'i'd ki monyca mo dhali mmo/eka/ ek mo dhali mom'bi'th mo dhali moshirr jin di'di twa/ a/ 'baar mo dhali jin di'd shwane/ mo dhali jin midi di ki sule/sule/ ya ye 'ba/ moonnii. Amen.

Gwo Ma Arumgimis Uduk New Testament and OT Portions

copyright © 2005 SIM International

Language: Uduk

Translation by: SIM International

Uduk New Testament and OT Portions

Published by Bible Alliance Mission, 1983.

- If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at www.sim.org.

- This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

f734434c-b6bd-5d21-abc6-692c3842e034